

 HYPERKIN®



RETRON® HD

3-in-1 Retro Gaming Console

for NES®, Super NES® / Super Famicom™, and Genesis® / Mega Drive

Manual de Instrucciones

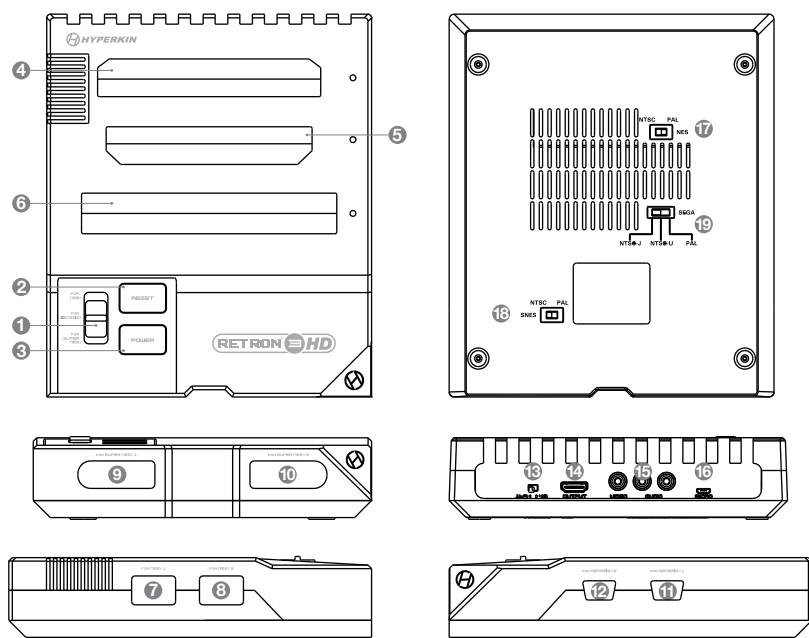
Gracias por comprar el Sistema de Juegos RetroN® 3 HD. Para su seguridad y la seguridad de los demás, lea atentamente el manual de instrucciones antes de usar este producto.

Contenidos del Paquete

- RetroN® 3 HD
- Micro Cable
- Cable AV
- Cable HD
- Controlador Premium "Scout" para Super NES®
- Controlador Premium "Squire" para Genesis®
- Adaptador CA*

*Si el Adaptador CA no está incluido, le recomendamos que utilice un Adaptador CA de pared USB que tenga una salida mínima de 5V 1A.

Configuración de RetroN® 3 HD



- | | |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. INTERRUPTOR SELECTOR DE SISTEMA | 11. PUERTO PARA CONTROLADOR 1 GENESIS® |
| 2. BOTÓN DE REINICIO | 12. PUERTO PARA CONTROLADOR 2 GENESIS® |
| 3. BOTÓN DE ENCENDIDO | 13. INTERRUPTOR DE RELACIÓN DE ASPECTO |
| 4. RANURA DE CARTUCHO PARA NES® | 14. PUERTA DE SALIDA |
| 5. RANURA DE CARTUCHO PARA GENESIS®/MEGA DRIVE | 15. PUERTA AV |
| 6. RANURA DE CARTUCHO PARA SUPER NES®/SUPER FAMICOM™ | 16. MICRO PUERTA |
| 7. PUERTO PARA CONTROLADOR 1 PARA NES® | 17. INTERRUPTOR NTSC / PAL PARA NES® |
| 8. PUERTO PARA CONTROLADOR 2 PARA NES® | 18. INTERRUPTOR NTSC / PAL PARA SUPER NES® |
| 9. PUERTO PARA CONTROLADOR 1 PARA SUPER NES® | 19. INTERRUPTOR NTSC / GENESIS®/MEGA DRIVE™ |
| 10. PUERTO PARA CONTROLADOR 2 PARA SUPER NES® | |

Configuración de RetroN® 3 HD a través del Cable HD

1. Inserte el Cable HD en el PUERTO DE SALIDA en el RetroN® 3 HD.
2. Inserte el otro extremo del Cable HD en la entrada HD de su HDTV.
3. Inserte el MICRO CABLE en el PUERTO MICRO de la RetroN® 3 HD.
4. Inserte el otro extremo del MICRO CABLE en una fuente de alimentación.

*Si el Adaptador de CA no está incluido, le recomendamos que utilice un Adaptador de CA de pared USB que tenga una salida mínima de 5V 1A.

5. Conecte el Adaptador de CA a una toma de corriente.

Configuración de RetroN® 3 HD a Través del Cable AV

1. Inserte el Cable AV en el PUERTO AV en el RetroN® 3 HD.
2. Inserte el otro extremo del Cable AV en la entrada AV del televisor.
3. Inserte el MICRO CABLE en el puerto MICRO de la RetroN® 3 HD.
4. Inserte el otro extremo del MICRO CABLE en una fuente de alimentación.

*Si el Adaptador de CA no está incluido, le recomendamos que utilice un Adaptador de CA de pared USB que tenga una salida mínima de 5V 1A.

5. Conecte el Adaptador de CA a una toma de corriente.

Nota: No está soportada la salida de video simultánea con el Cable HD y el Cable AV.

Relación de Aspecto y los Cambios de Región

ANTES de encender su RetroN® 3 HD, asegúrese de que la relación de aspecto (solo a través del Cable HD) y la región estén configuradas. El uso de la configuración incorrecta de la región causará imprecisiones en la velocidad del juego.

- Ubicado en la parte TRASERA del RetroN® 3 HD se encuentra el INTERRUPTOR DE RELACIÓN DE ASPECTO. Mover el interruptor a la IZQUIERDA indica una relación de 16: 9. Mover el interruptor a la DERECHA indica una relación de 4: 3. La relación de aspecto solo se puede alternar cuando se usa un cable HD.

Nota: Alternar entre las relaciones de aspecto 4: 3 y 16: 9 durante el juego podría llevar a fallos gráficos. Recomendamos apagar la consola y luego ajustar su relación de aspecto preferida.

- Ubicados en la PARTE INFERIOR del RetroN® 3 HD están los interruptores de región. Con la parte frontal de la consola orientada hacia abajo y la parte inferior hacia usted, mover el interruptor para NES® o Super NES® a la IZQUIERDA indicará que se está utilizando un cartucho PAL. Mover el interruptor para NES® o Super NES® a la DERECHA indicará que se está utilizando un cartucho NTSC. Mover el interruptor de Genesis®/Mega Drive a la IZQUIERDA indicará que se está utilizando un cartucho PAL. Mover el interruptor de Genesis®/Mega Drive a la posición MEDIA indicará que se está utilizando un cartucho NTSC-U. Mover el interruptor de Genesis®/Mega Drive a la DERECHA indicará que se está utilizando un cartucho NTSC-J.

Jugar

1. Inserte el cartucho en su ranura correspondiente. Puede insertar al mismo tiempo todos los cartuchos compatibles con la consola.
2. Con el RetroN 3 HD apagado, usar el INTERRUPTOR SELECTOR DEL

SISTEMA para elegir el sistema para jugar, luego presionar el BOTÓN DE ENCENDIDO. Al mover el interruptor ARRIBA, se selecciona FOR NES®. Al mover el interruptor a la posición MEDIA se selecciona FOR GENESIS®/MEGA DRIVE. Moverlo ABAJO para seleccionar FOR SUPER NES®.

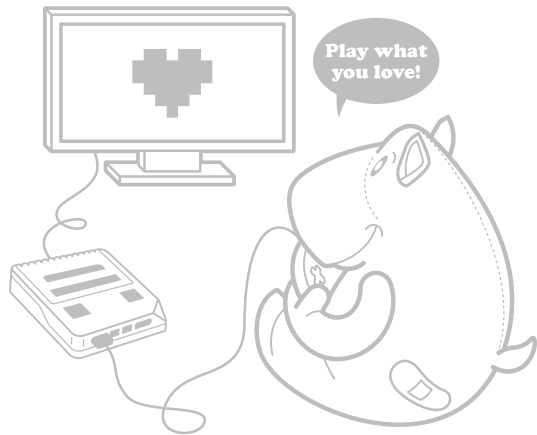
3. Si desea reiniciar su juego, presione el BOTÓN DE REINICIO que se encuentra en la parte frontal de la consola.
4. Cuando hayas terminado de jugar, presione el BOTÓN DE ENCENDIDO para APAGAR la consola.
5. Por último, para extraer su cartucho de forma segura, coloque una mano firmemente en la consola y use su mano libre para sacar suavemente el cartucho de la ranura.

Usar los Controladores

Con el RetroN® 3 HD APAGADO, insertar los controladores en sus puertos correspondientes.

El RetroN® 3 HD viene con un controlador de estilo clásico premium "Scout" y "Squire". El RetroN® 3 HD también soporta controladores originales y de terceros.

Los cartuchos para NES® solo son compatibles con los controladores originales y compatibles para NES® OR usando el adaptador incluido. Conecta el adaptador a uno de los puertos del controlador para NES®. Conecte su Scout al adaptador.



FCC Warning Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio TV technician or email Support@Hyperkin.com for assistance.
- Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.



Statement of Compliance with EU Directive

Hyperkin Inc., located at 1939 West Mission Blvd, Pomona, CA 91766, declares under our sole responsibility that the product, RetroN 3 HD Gaming Console, is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU, and RoHS Directive 2011/65/EU and carries the CE marking.

The full Declaration of Conformity can be requested by emailing:

Email: compliance@hyperkin.com

Company Name: Hyperkin Inc.

Address: 1939 West Mission Blvd, Pomona, CA 91766

Déclaration de Conformité à la Directive Européenne

Hyperkin Inc. située au 1939 West Mission Blvd, Pomona, CA 91766, affirme sous notre seule responsabilité que le produit, RetroN 3 HD Gaming Console, est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des Low Voltage (LVD) 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU, et RoHS Directive 2011/65/EU et porte le marquage CE.

La Déclaration de Conformité complète peut être demandée par e-mail:

compliance@hyperkin.com

Nom de l'entreprise: Hyperkin Inc.

Adresse: 1939 West Mission Blvd, Pomona, CA 91766

Erklärung zur Einhaltung der EU-Richtlinie

Hyperkin Inc., 1939 West Mission Blvd, Pomona, CA 91766, erklärt unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt, RetroN 3 HD Gaming Console, den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Low Voltage (LVD) 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU, und RoHS Directive 2011/65/EU und die CE-Kennzeichnung trägt.

Die vollständige Konformitätserklärung kann per e-mail angefordert werden:

compliance@hyperkin.com

Firma: Hyperkin Inc.

Adresse: 1939 West Mission Blvd, Pomona, CA 91766



www.HYPERKIN.com

Please visit www.Hyperkin.com/warranty to register your official Hyperkin product for Hyperkin's Warranty.
Veuillez visiter www.Hyperkin.com/warranty pour enregistrer votre produit officiel Hyperkin pour la garantie Hyperkin.
Por favor visite [Hyperkin.com/warranty](http://www.Hyperkin.com/warranty) para registrar su producto oficial de Hyperkin para la garantía de Hyperkin.
Bitte besuchen Sie www.Hyperkin.com/warranty um Ihr offizielles Hyperkin-Produkt für die Garantie von Hyperkin zu registrieren.

For troubleshooting, contact us at support@hyperkin.com.
Pour le dépannage, contactez-nous à support@hyperkin.com.
Para solucionar problemas, contáctenos en support@hyperkin.com.
Zur Fehlerbehebung, kontaktieren Sie uns unter support@hyperkin.com.